

(b) No es salario la recompensa que se debe al abogado por su inestimable trabajo invertido en el patrocinio de su cliente. Mas bien debe llamarse y se llama *honorario*. *Honorarium dicitur quod nonmercedis nomine, sed honoris causa ultro et sponte alicui offertur, in remunerationem potius accepti ab eo beneficii quam in laboris compensationem*. Mas por esto no se crea que los clientes son libres en remunerar ó no á sus abogados, pues que si se niegan á darles los honorarios correspondientes, los letrados tienen acción para reclamarlos y hacer que sus defendidos cumplan con esta obligación, como lo demuestra esta misma ley de Partida. *Advocato honorarii petitio est, quia ejus officium quantumvis nobile gratuitum esse non debet; neminem enim justa laboris sui mercede convenit defraudari*.

(c) No existe ni puede existir *tasa* para estimar un trabajo que solo puede apreciar el que lo hace. Así es que los abogados pueden pedir y recibir de sus clientes la cantidad que su prudencia determine; y si fueren notablemente excesivos los honorarios que exigiesen, no por eso pueden ser *tasados*, sino que han de ser *regulados* por los jueces, que podrán reducirlos á lo que estimaren justo segun su prudencia, teniendo en consideración el mérito del trabajo.

(d) Aquí se prohíbe el pacto llamado generalmente de *quota litis*.

LEX XIV. — Habere debet bonus advocatus salarium, secundum quantitatem litis, et peritiam ejus, et laborem: dum tamen centum morapetinos major lis non excedat in salario. Et pactum de quota litis inter clientem, et advocatum est improbatum: et contra faciens advocacionis officio privatur. Hoc dicit.

(1) *Reconocer*. Nam labor non debet esse sine mercede, cap. fin. ubi Gloss. 7. quæst. 1. remuneratus est labor cuiusque virtuosè operantis: vide Joann. de Plat. in l. 1. C. de princip. agent. in rebus, lib. 12. et vide l. fin. C. de appar. præfect. prætor, eod. lib. et sicut pretium rei labor esse videtur, Bald. in authent. ex testam. col. 2. C. de collat. sic iniquum est defraudare labores, Bald. in l. precibus, C. de impuberum, et aliis.

(2) *Con cuya que han de vencer los pleytos*. Facit l. si medicus 3. ff. de extraordin. cognit. quam in advocato inducit Gloss. in cap. infames, super parte prætere 3. quæst. 7. et adde l. archiatri 9. C. de prof. et medicis, lib. 10.

(3) *Segund el pleyto fuere, grande, etc.* Concordat l. 1. §. in honorariis 10. ff. de extraordin. cognit. Sed an pro pauperibus teneatur gratis advocare, vide S. Thom. 2. 2. quæst. 7. artic. 1. ubi dicit, quod non, nisi pauper sit in tali necessitate, quod non appareat in promptu, quomodo aliter sibi posset subveniri.

(4) *O el trabajo*. Unusquisque propriam mercedem accipiet secundum laborem suam, 1. ad Corinth. cap. 3. Et si labor minuitur, minuitur et salarium: vide Bart. in l. Sejo, ff. de annuis legat. Bald. in l. 1. column. 2. C. de legat. et Specul. tit. de positio, §. 7. versic. sed pone agi procurator.

(5) *Cient*. Concordat l. 1. §. si cui 12. versic. licita autem quantitas, ff. de extraordin. cognit. Vide hodie, quæ habetur in Ordin. advocat., quæ sunt in Pragmat. ubi aliter taxatur, scilicet, usque ad vigesimam partem valoris litis, et in causis criminalibus usque ad triginta mille morapetinos hodiernos: et in criminalibus antea non erat de jure communi taxatum, ut notat Bart. in l. si pater, §. 1. ff. de donat. et Salicet. in l. 1. in fine, C. mandat. ubi dicit de advocatorum salario, quando litigatur super statu dignitatum Episcoporum, vel Abbatum. Et insuper dicit Ordin. cavetur, quod iudices in fine litis taxentalaria advocatorum: vide ibi. Et talis taxatio debet fieri parte petente, ut probari videtur in l. 1. §. fin. ibi: Hæc omnia si apud præses petantur, ff. de extraordin. cognit.

(6) *Marauedis*. Ex hoc patet, quod morapetini harum legum erant quales auri de jure communi, quorum septuaginta duo faciebant libram auri, ut in l. quotiescumque 3. C. de susceptor. et arc. lib. 10. ubi Joan. de Plat. et hodie sunt nonaginta et sex, secundum aureos quibus utimur: et vide eundem in rubrica C. de veter. numism. potest. lib. 11. et vide Abb. in cap. conquerente: column. penult. de offic. ordin.

(7) *Cierta parte*. Concordat si qui advocatorum 3. C. de postulando,

l. 1. §. si cui 12. ff. de extraordin. cognit. et pendente lite nullum contractum facere potest cum parte, l. quisquis 6. C. eodem: et est ratio secundum Arch. in cap. si quis, 3. quæst. 7. quia omnia daret litigantibus propter timorem litis, sicut infirmus medico propter timorem infirmitatis.

(8) *Tal postura*. Quid si non fieret de quota litis, sed de certa re, super qua etiam est lis? Dic idem, secundum Azon. et Gloss. in dicta l. si qui advocatorum, C. de postul. quæ communiter approbatur, quia est eadem ratio. Sed quid si super tali re non esset lis? Bald. dicit quod tunc licitum est pactum; et videtur probari in ista lege, cum dicit, *sobre que es la contienda*, et in istis verbis, *tal postura como esta*: quod intelligerem, nisi pactum de habendo talem rem, fieret in eventum victoriæ, et non aliàs; quia tunc idem esset, cum eadem sit ratio; scilicet, quia per fas, et nefas procurabit victoriam: et ita tenet Paul. de Castr. in dicta l. si qui advocatorum, et in l. sumptus 35. ff. de pactis, licet Angel. ibi teneat contrarium; sed æquior est opinio Pauli, et maxime stante lege Regni, prohibente alicui pacisci nomine palmarii, vel victoriæ, ut habetur in dictis Ordinationibus advocatorum. Et idem quod hic disponitur in advocato, est dicendum in procuratore, l. si remunerandi 6. §. fin. ff. mand. et ff. de pact. l. sumptus 35. l. item 13. C. de procurator. ubi est bonum verbum: hoc esse scilicet contra bonos mores; unde non firmabitur juramento tale pactum, cap. non est obligatorum, de reg. jur. lib. 6. invitaret enim ad delinquendum: quod nota, licet in specie Doctores non tangunt in dictis locis.

(9) *Le fuere prouado*. Etiam non sequuta sententia, ut et voluit Gros. in dicta l. si qui advocatorum, C. de postulando, in verbo arceantur.

(10) *Que non le vala*. Adde l. sumptus 35. ff. de pact. et l. si remunerandi 6. §. fin. ff. mandati.

LEY XV. — Que pena deve auer el Abogado, que falsamente anduuiere en el pleyto (a).

Prevaricator in latin tanto quiere dezir en romance, como Abogado (1) que ayuda falsamente a la parte por quien aboga: e señaladamente, quando en poridad (2) ayuda, e conseia a la parte contraria; e paladinamente faze muestra, que ayuda a la suya, de quien recebio salario (b), o se auino de razonar por el. Onde dezimos que tal Abogado como este, deve morir (3) como alevoso (c). E de los bienes del deve ser entregado el dueño de aquel pleyto a quien fizo la falsedad, de todos los daños (4), e los menoscabos, que recibio andando en juyzio. Otrosi dezimos, que quando el Abogado fiziere vsar a sabiendas a la su parte de falsas cartas, o de falsos testigos, que essa misma pena merece (5) (d). E aun dezimos, que el Abogado se deve mucho guardar, de non prometer a la parte, que vencera el pleyto (6) que recibe en su encomienda. Ca si despues nol venciesse assi como auia prometido, seria tenuto de pechar al dueño del pleyto, todo quanto daño, o menoscabo le viniessen porende, e demas las despensas que ouiesse fecho, andando en juyzio sobre aquel pleyto.

(a) L. 3, tit. 9, lib. 4 del F. R. — LL. 8, 9 y 12, tit. 22, lib. 5 de la N. R.

(b) Véase nuestra nota 2.ª a la ley precedente.

(c) (d) Estas rigurosas penas cayeron en desuso. En uno y otro caso se imponen hoy penas arbitrarias, segun la prudencia del juez.

LEX XV. — Si advocatus in eadem causa utramque partem adjuvat, unam publicè, alteram secretè; dicitur prævaricator, et est ultimi simpliciter pœna plectendus, ut alevosus, et de bonis ejus satisficit damnis, quæ clientulus ob hoc receperit. Eadem pœna punietur advocatus, qui scienter fecerit partem uti falsis instrumentis, vel testibus. Item caveat advocatus, ne victoriam parti promittat; quia si succubuerit, tenebitur ei ad damna, et expensas. Hoc dicit.

(1) *Abogado*. De jure communi improprie dicebatur, advocatus prævaricator, ut habetur in l. 1. §. 1. ff. de prævarie. Et quid in procuratore, an et dicatur, si hoc faciat, prævaricator; vide Paul. de Cast. in l. 1. C. de ordin. judicior.

(2) *Poridad*. Concordat l. 1. ff. de prævaric. et in §. prævaricator, 2. quæst. 3. ubi Archid.

(3) *Deve morir*. De jure communi non imponebatur pœna ordinaria, scilicet mortis, sed extra ordinem puniebatur, ut in l. 1. ff. de prævaricat. et in §. prævaricator, 2. quæst. 3. quinimò et de jure isto Partitarum hoc idem videtur disponi: scilicet, quod extra ordinem puniatur, ut patet supr. l. 9. quæ contradicit huic. Fortè posset dici, quod istæ leges non sint contrariæ, sed quod l. 9. procedat, quando tantum revelavit secreta causæ vel aliam fraudem fecit, absque eo tamen, quod latenter adjuvaret partem contrariam; hic verò consulebat, et jurabat eam secretè, cum in publico staret pro alio, quod est gravius, cum fiat alevosè, et proditoriè, ut hic dicit: et licet hoc fieri dicatur etiam per solam revelationem secretorum, ut in l. omne delictum 6. §. exploratores 4. ff. de re militar. notat Bart. in l. respiciendum 11. §. proposito delinquent, ff. de pœnis; tamen cum sit juvenem, ipso facto gravius delinquitur, cum fortior sit actus facti, quam verbi, ut dicit Bald. in l. nostram, column. 2. C. de testam. facit ad hoc, quod notat Bart. in dicta l. 1. ff. de prævaric. in questione, quam ibi movet. Et an advocatus accusari possit de prævaricatione ab alio, quam ab eo cuius interest; vide Angel. in l. prævaricationis 3. ff. de prævaricat.

(4) *Todos los daños*. Vide Specul. tit. de advocat. §. fin. column. 3. vers. illud autem, et vide quæ habentur supr. eod. l. 9.

(5) *Essa misma pena merece*. De jure communi non imponebatur pœna mortis, sed pœna falsi, ut in l. 1. in princ. et in l. falsi 15. ff. ad L. Cornel. de fals. et tradit Specul. tit. de advocat. §. fin. column. 2. vers. Item caveat, in qua erat pœna deportationis, ut in dicta l. 1. §. pœna; et infra 7. Partit. tit. 7. l. 6. vel arbitraria, ut dicit Alberic. in dicto §. pœna falsi. Et an patiatur istam pœnam, etsi falsitas instrumentorum, vel testium non fuit nociva parti adversæ, vide l. 3. C. si ex falsis instrument. per quam Bald. in l. fin. column. fin. ejusdem tituli tenet, quod sic: quia delinquitur contra bonos mores, et quia delictum fuit consummatum, et in delicti consummatione non attenditur effectus, sed affectus; adde Bald. in l. 1. C. de sepulchro viol. Videtur tamen in hoc lex ista indistinctè loquens rigorosa: cum et falsus testis non punitur pœna mortis propter falsum testimonium, nisi quando ille, contra quem falsum dixit, passurus erat eandem pœnam, si dictum fuisset verum; vel si falsitas non fuisset detecta, ut habetur in l. 1. ff. ad L. Cornel. de sic. et not. Gros. 2. quæst. 2. in summa, et habetur in Legib. Taurinis, l. 85. Bald. in l. data opera, column. 7. C. qui accus. non poss. Et cogita an limitari possit hæc lex, quando causa esset ita gravis, in qua advocatus fecit produci testes falsos, vel instrumenta falsa. Et quod ista lex sit minus rigida, appareat etiam ex eo: quia utens falsis instrumentis, licet ipse fabricari non fecit, punitur pœna falsi; tamen levius, quam si ipse fabricasset, vel fabricari fecisset, ut not. Gros. in l. 2. C. de fid. instr. in glos. mag. et ibi Paul. Et cogita etiam an possit hæc lex limitari, nisi desistat ante sententiam ab usu talium testium, vel instrumentorum, prout et distinguitur in utente, ut habetur in dicta l. 2. et in l. si falsus 8. C. ad L. Cornel. de falsis.

(6) *Que vencera el pleyto*. Vide Specul. tit. de advocat. §. nunc tractemus, column. 3. vers. caveat autem, ne clientulus: et nota bene istam legem in eo, quod jubet advocatum teneri ex hoc ad expensas, et damna; et vide Specul. ibidem, §. fin. column. 3. vers. quid si per imprudentiam, et vers. sequenti, etc.

TITULO VII.

DE LOS EMPLAZAMIENTOS (a).

Mostramos assaz compidamente en el titulo ante deste, de los abogados que muestran, e consejan al demandador, e al demandado, en que manera deuen demandar, e amparar sus pleytos en juyzio. E porque los emplazamientos son rayz (1) e comienço de todo pleyto, que se ha de librar por los Judgadores, e razónar

T. III.

por los Abogados, en razon de contienda que acaezca entre el demandador, e el demandado, porende queremos fablar dellos. E primeramente, que quiere dezir emplazamiento. E quien lo puede fazer. E en que manera deve ser fecho. E quien puede ser emplazado, o quien non. E que pena merece el que fuere rebelde, non queriendo venir al emplazamiento. E el que enagenare la cosa sobre que fuere emplazado.

(a) L. 4, tit. 2, lib. 2 del F. J. — L. 3, tit. 1, lib. 3 del F. V. de Cast. — LL. del tit. 3, lib. 2, del F. R. — LL. del tit. 2, del Ord. de Alc. — LL. del tit. 4, lib. 11 de la N. R.

TITULUS VII. DE CITATIONIBUS.

(1) *Son rayz* Concordat §. fin. Instit. de pœna lem. litig. Vide Glos. et Doctor. in rubric. C. de in jus voc. Ex quo videtur, quod licet processus appareat completus; si tamen non appareat de citatione, non tenet processus: vide Alberic. in l. 1. §. de in jus vocando.

LEY I. — Que quiere dezir Emplazamiento, e quien lo puede fazer, e en que manera deve ser fecho (a).

Emplazamiento (1) tanto quiere dezir, como llamamiento que fazen a alguno (b), que venga ante el Judgador, a fazer derecho (2), o cumplir su mandamiento (3). E puedelo fazer el Rey (c), o el Judgador, o el Portero por mandado dellos. E la manera en que deve ser fecho el emplazamiento, es esta (d): que el Rey puede emplazar por su palabra, o por su Portero, o por su carta. E los que han poder de judgar por el en su Corte, o en sus Ciudades, e en las Villas, lo pueden otrosi fazer por palabra, o por carta, o por sus omes conocidos (4), que sean señaladamente puestos para esto. Otrosi, quando alguno ouiesse querrela de otro, e lo fallase en la Corte del Rey, bien puede dezir a la Justicia del Rey, que gelo emplaze; e el puedelo fazer por si, e por su ome. E aun y ha otra manera de emplazamiento, contra aquellos que se andan escondiendo, o fuyendo de la tierra, porque non fagan derecho a aquellos que se querellan dellos. Ca estos atales pueden (5) ser emplazados, non tan solamente en sus personas, mas aun en sus casas, faziendolo saber, a aquellos que y fallaren de su compañía. E si casas non ouieren (6) (e), deuenlos pregonar en tres mercados, porque lo sepan sus parientes, e sus amigos, e gelo fagan saber, que vengan a fazer derecho a aquellos que se querellan dellos; o que sus parientes, o sus amigos los puedan defender dellos en juyzio, si quisieren. E quando el emplazamiento fuere fecho por alguno de los Portereros mayores del Rey (f), o por su Justicia (7), o por alguno de los Judgadores de las Villas; mandamos, que tal emplazamiento se pueda prouar por aquel que lo fiziere (8) con otro testigo, si fuere negado: mas si fuere de los menores Portereros, tenemos por bien, que se prueue por dos testigos sin el Portero, porque non pueda y ser fecho engaño. Pero el emplazamiento, que el Rey (g), o los Judgadores de su Corte (9) fizieren por su palabra, mandamos que sea creído sin otra prueva.

(a) L. 16, tit. 1, lib. 2 del F. J. — l. 7, tit. 7, lib. 1 del F. R. — L. 14, tit. 4, lib. 11 de la N. R.

(b) Este llamamiento es la citacion, porque el emplazamiento es la designacion del plazo dentro del cual debe comparecer la persona citada.

(c) Como el Rey no puede administrar justicia, conforme á lo que hemos expuesto en nuestra nota 3.^a á la L. 12, tit. 4 de esta Partida, tampoco puede citar ni emplazar á ningun ciudadano por vía de juicio, mas puede llamar á quien estime oportuno solo gubernativamente.

(d) Las citaciones y emplazamientos judiciales se practican hoy conforme á lo prevenido en la ley de 4 de junio de 1837.

(e) Las citaciones y emplazamientos de personas ausentes, cuyo paradero es conocido, se verifican por medio de exhortos dirigidos al juez correspondiente; mas si no fuere sabido el lugar en que los ausentes hubieran de encontrarse, aquellas formalidades se cumplen por medio de edictos y pregones (L. 5, tit. 2 del Ord. de Alc. ; L. 3, tit. 4, lib. 11 de la N. R. ; art. 3.^o de la ley de 4 de junio de 1837).

(f) (g) Repetimos la nota 3.^a á esta misma ley.

LEX I.—Citatio est alicujus vocatio, ut coram iudice compareat. Potest autem citare Rex, vel iudex per se, vel per nuntium, vel per litteram; vel ad querelantis instantiam. Item debet fieri citatio in personam citati; vel si latitat, ad domum, ut habitanti notificetur; et si domum non habet, per triam præconizationem in tribus diebus in foro factis. Et de citatione si negetur, creditur nuntio citanti, si concurrat cum eo unus testis, et sit de Janitoribus Regis; vel qui citat, sit de iudicibus Regis, vel iudex alicujus villæ; si verò citans sit de minoribus nuntiis, probari debet citatio duobus testibus ultra nuntium. De citatione tamen verbo facta à Rege, vel iudicibus suæ Curie, creditur Regi, vel soli tali iudici. Hoc dicit.

(1) Emplazamiento. Concordat l. 1. D. de in jus vocando, ubi Glos. dicit, quòd sola propositio libelli non habetur pro vocatione, et sic non potest dici iudicium cœptum; quòd adducit Angel. in l. 1. column. 1. C. de iudic. in repet. ad quæst. arduissimam, quam vidit de facto: vide ibi.

(2) Fazer derecho. Innuit, quòd causa exprimenda sit in citatione: idem habetur in cap. fin. 5. quæst. 2. et not. Glos. in cap. si Episcopus, 5. quæst. 2. et Speculat. tit. de citatione, §. 1. col. 5. vers. Item quòd nulla causa exprimitur, et ibi Joan. And. in addit. et tenet etiam Alberic. in l. 1. D. de in jus vocando, Glos. in cap. præterea 2. de dilat. ex quo etiam probari videtur, quòd in citatorio est inserendus tenor libelli, ut videtur probari in dicto cap. præterea, et in l. sicut. 5. de præscrip. 50. vel 40. ann. C. ubi Bald. dicit hoc esse de mero jure, et in l. fin. C. de duob. reis, et latè per Cynum in authent. offeratur, C. de litis contest. ubi Bart. dicit, quòd utraque practica potest sustineri, quòd inseratur, vel quòd postea detur, cum citatus venerit, et quòd servanda sit in hoc consuetudo curie: et Salicetus ibi tenet, in citatione absentium requiri, quòd inseratur tenor; in citatione presentium non: et istud servatur in practica. Et quid in citatione super causa criminali, vide Bartolum in l. inter accusatorem 16. D. de publico iudic. et in extrav. ad reprimendum, in glos. super dicto crimine, et Abb. in dicto cap. præterea, de dilatione.

(3) O cumplir su mandamiento. Isto casu, quando iudex ex officio vellet aliquem vocari ad se, non requiritur expressio causæ, ut hic innuitur: sufficit, quòd jubeatur comparere ad ea, quæ Regis servitium, vel iustitiæ executionem concernunt, et ita est in consuetudine: quia fortè non expedit declarari in citatorio.

(4) O por sus omes conocidos. Et si sit iudex delegatus, citare potest per nuntium, ut not. Glos. in l. sancimus, C. de iudic. in glos. fin. et ibi Doctor, et Specul. tit. de citatione, §. sequitur, col. 6. vers. et nota secundum Über. ubi refert illud, quòd fuit inter Lotharium, quondam Archiepiscopum Pisanum, et Azonem, quibus fuit delegata causa cujusdam formosæ puellæ. Et nota hic, cum dicit, conocidos: nam intelligit de nuntiis deputatis ad hoc, de quo vide Specul. in dicto §. sequitur, col. 2. et in cap. cum parati, de appell. et Bald. in l. 1. vers. et sane, D. de offic. præfect. urb. Et an unus iudex possit citare per nuntium alterius iudicis, Bald. quòd non, in l. 1. quæst. 16. D. de offic. consul. Et nota, quòd per quemcumque iudicem, sive ordinarium, sive delegatum, potest eligi nuntius; vel per arbitrum, vel arbitratores: vide Bald. in l. 2. C. quomodo et quando iudex. Et possunt iudices inferiores uti nuntiis superiorum, Bart. in extrav. ad reprimendum, in glos. super verbo per nuntium.

(5) Ca estos atales pueden. Innuit, quòd non latitantes, sed aliàs

absentes sine fraude, non possunt citari ad domum; sed perquirendi sunt, ut personaliter citentur: et huius opinionis erat Hostiensis in cap. causam quæ, de dolo, et cont. ut requirendi essent per totam provinciam. Innoc. in cap. fin. de eo qui mit. in poss. causa rei serv. dicit, quòd ex quo est absens à civitate, possit citari ad domum. Et idem tenet Bart. in l. 4. §. prætor ait, D. de dam. infecto, et Abb. in cap. causam quæ, col. 2. de dolo, et cont. et ita servatur.

(6) E si casas non ouieren. Nota, quòd ubi quis non habet domum, ubi citetur, et latitat, fit citatio per præconem, modo de quo hic. Sed quid, si non latitaret? Videtur, quòd tunc à fortiiori debeat hoc servari, et insuper requirendi sunt ejus cognati, et amici, an velint eum defendere, ut not. Glos. in dict. cap. causam quæ, de dolo, et cont. Bald. in authent. qui semel, column. 2. ubi declarat illam Glos. C. quomodo, et quando iudex. Quando verò citatur ad domum, non est necesse, ut requireantur amici; ut declarat Abb. in dicto cap. causam quæ, col. 4. quando verò absentia est culposa, non sunt citandi amici, secundum Bald. ubi supra, et satis probat ista lex.

(7) O por su justicia. Quæ tamen non sit de iudicibus Curie: nam in his procedit, quòd in fine huius legis dicitur.

(8) Por aquel que lo fiziere. Tene menti istam legem: nam tollit optiones, quæ super hoc erant, de quibus per Speculat. et ibi latè Joan. Andr. in addit. tit. de citatione, §. sequitur, column. 2. vers. sed nunquid, et per Doctor. in cap. cum parati, de appellat. ubi Glos. dicit, credendum esse in citationibus publico nuntio: et idem dicit Bart. in extrav. ad reprimendum, in glos. super vers. per nuntium: quòd reprobat hæc lex, ut soli nuntio non credatur; etsi sit de majoribus nuntiis, ut vides.

(9) Judgadores de su Corte. Nota, credi iudicibus Curie Regis super citatione viva voce ab eis facta, sicut si Rex diceret.

LEY II.—Como los emplazados deuen venir ante los Judgadores, e quien puede ser emplazado, e quien non (a).

Venir deue ante el Judgador todo ome que fuere emplazado por mandado del, e parecer por si, o por otro, al plazo que fuere puesto; maguer ouiesse preuillejo (1) (b), o otra razon derecha, por que non fuesse tendu de lo fazer. Esto es, por honra del lugar, e del poderio, que tiene el Juez por el Rey (c). Ca si non quisiesse venir, semejaria que lo fazia mas por desden que por otra cosa. Pero quando fuere antel, e mostrare su priuillejo, o alguna otra razon derecha, por que non puede ser apremiado de responder, deue ser cabido. E como quier que todos sean tenudos de venir antel Judgador quando los emplazaren, assi como sobredicho es, con todo esso omes y a, que non podrian ser emplazados, e si lo fueren, non son tenudos de responder, ante aquel que los emplazo (d), assi como aquel que fuese Juez mayor (2), o equal de aquel que lo emplazasse; o el Clerigo en el tiempo que cantasse la Missa (5), dixesse las otras Oras en la Iglesia; o Monjes, o Monjas, o Hermitaños, o otros Religiosos (4), de los que estan so poder de otro su Mayoral, sin cuyo mandado non puede yr a otra parte. Mas quien derecho quisiere alcançar de tales personas como estas, deue fazer emplazar a sus Mayorales, assi como de suso es dicho, en el Titulo que habla de los Demandadores, e Judgadores. Otrosi dezimos, que non deuen nin pueden ser emplazados (3), los que han a ser a dia señalado con el Rey en batalla, o con sus Señores en fazienda, o en lid, o los que fincan para guardar Villas, o Castillos (6), o otras Fortalezas, que touieren del Rey, o de otros sus Señores, seyendo en tiempo que temiesen peligro. E esso mismo dezimos, de aquellos que fincan para apaziguar la tierra, si le vieren leuantada, o en bollicio, si fueren omes para ello; o si fincaren pa-

ra amparar tierra, o Reyno de su Señor, en tiempo de guerra. E los que fueren enfermos (7) de grandes enfermedades (8), o feridos, de guisa que non pudiesen venir, o presos (9); nin los que fiziesen bodas, que non deuen ser emplazados en aquel dia que las fizieren (10), nin aquellos que les muriere alguno en su casa, que deuen luego soterrar; o los que estouieren a muerte, o a soterramiento de Señor, o de su pariente, o de su vecino, o de amigo conocido, fasta que sean tornados (11) a sus casas del soterramiento. Otrosi dezimos, que non deuen ser emplazados los que non son de edad, o que son de fuera de su sentido (12), o desgastadores de sus bienes, de manera que les son dados Guardadores para ello. Pero los que ouieren querrela destos tales, bien puede fazer emplazar, a aquellos que (13) touieren a ellos, e a sus bienes en guarda. Otro tal dezimos, que non deuen emplazar a los que van en mandaderia (14) del Rey, o de su Señor, o de su Concejo; nin al Pregonero (15), de mientra que va pregonando por la Villa; nin a ome, nin a muger, que sea sieruo de otro. Ca este non puede ser emplazado, si non en casos señalados, assi como dezimos de suso en el Titulo de los Demandadores. Otrosi non deuen emplazar a aquel, que fuesse emplazado de otro (16) Judgador, para parecer antel a dia señalado, en quanto durare el tiempo del emplazamiento primero. Fuera, si el Judgador que lo emplazasse a postremas, fuesse mayor (17), que elo tro que lo ouiesse fecho emplazar primeramente. Ca estonce deue obedecer el emplazamiento del Judgador mayor. E mientra que durare el tiempo deste emplazamiento, non le deue el otro Juez, que le emplazo primero, fazer ninguna cosa nueva contra el, por razon quel emplazara, e non pareciera antel. E si por aventura la fiziesse contra el, o contra alguno de los otros sobredichos en esta ley, mandamos que non vala.

(a) LL. 5, 6 y 7, tit. 3, lib. 2 del F. R.—L. 3, tit. 4, lib. 11 de la N. R.

(b) Aun el privilegiado, es decir, el que corresponda a fuero ó jurisdiccion distinta de aquella que hace la citacion, debe comparecer por respeto á la autoridad y exponer el privilegio que le asista. Las personas citadas como partes en negocios civiles pueden comparecer por medio de procurador, como expresa la ley siguiente. Las que se citaren como testigos concurrir por sí, cuando no sean de las que exceptúa el derecho, en cuyo caso el juez deberá pasar al domicilio de las mismas para tomarles declaracion, si el asunto fuere grave, pudiendo dar al efecto comision al Eseribano, si fuere leve. Mas en las causas criminales toda persona que fuere llamada para declarar como testigo, debe comparecer sin distincion de fueros, conforme al art. 2.^o de la ley de 1.^o de octubre de 1820, restablecida en 30 de agosto de 1836.

(c) Por la ley, que es mas

(d) Cuando el privilegio es notorio y en asuntos civiles, conforme á lo expuesto en la nota 2.^a á esta misma ley.

LEX II.—Citatus tenetur comparere coram iudice citante, etsi sit privilegiatus, ubi allegare poterit suum privilegium. Sunt tamen aliqui, quos non aretat citatio: veluti ille qui est maior, vel æqualis iudex citante; vel clericus, dum sacra canit; vel monachi seu eremite, vel alii religiosi sub obedientia prælatorum constituti; citari tamen poterunt eorum prælati; vel illi, qui sunt impediti causa reipublicæ, vel in bello, vel castrorum custodia tempore periculoso; vel firmini gravi morbo, seu vulnerati, ita quòd non possent venire;

vel essent incarcerati; vel qui nubunt eadem die; vel qui cadaver prosequuntur alicujus de domo sua, vel ejus domini, sui consanguinei, vel amici noti, quousque à funere revertantur. Item minores, seu furiosi, vel mente capti, vel prodigi curatorem habentes; vel euntes in legatione Regis, aut domini sui, vel ejus civitatis, seu villæ. Item neque præco, dum vadit præconizando, neque servus extra certos casus exceptos, et qui litigandi causa ab alio iudice prius fuit citatus, termino citationis durante; nisi citetur à iudice majori, quam fuerit primus. Hoc dicit.

(1) Ouiesse preuillejo. Concordat l. si quis ex aliena 5. D. de iudic. et vide Joann. de Plat. in l. militaribus, C. de decurion. lib. 10.

(2) Juez mayor. Adde l. nam magistratus 4. D. de recep. qui arb. et cap. cum inferior 16. de majorit. et obediens. et l. ille á quo 15. §. tempus 4. D. ad Trebel. et in cap. innouit, de election. et limita, nisi se subiciat jurisdictioni, ut in l. est receptum 14. D. de jurisdict. omni. iudic. et videtur velle ista lex á contrario sensu, quòd si vocaretur in jus à majori iudice, vel eo qui non esset sibi socius, vel æqualis, quòd posset tunc vocari: contra quòd videtur text. in l. 2. D. de in jus vocando, et l. pars litterarum 48. D. de iudic. Potest dici, quòd illa lex limitetur per istam, ut intelligatur, quando coram minori, vel æquali ejus socio vocaretur; secus, si coram superiore, vel alio iudice alterius territorii, ut et voluit Glos. not. in l. si præsens, in glos. 1. C. de Episcop. audient. Illam tamen glos. intelligit, et notabiliter limitat Alberic. in l. Senatusconsulto, col. pen. D. de offic. præsid. quando iudex conveniret à non subditis, et causa esset talis, quæ possit agitari per procuratorem: et videtur sequi Jason. in dicta l. 2. in 4. limit. Tu tamen adverte, quòd glos. illa generaliter loquitur: et non video bonam rationem diversitatis isto casu inter subditum, et non subditum: et tam Alberic. quam Salicet. in dicta l. præsens, intelligunt indistinctè illam glos. si conveniatur in leco domicilii, seu extra locum, ubi habet jurisdictionem.

(3) En el tiempo que cantasse la Missa. Concordat l. 2. D. in jus vocando, ubi vide Angel. et Bart.

(4) O otros Religiosos. Concordat dicta l. 2. supra proximè.

(5) Non deuen, nin pueden ser emplazados. Concordat l. si quis servum 7. D. si quis cautionibus, et l. item ei 14. D. ex quib. caus. majores, quæ tantum loquitur in absentibus causa reipublicæ: et ista lex etiam ponit exempla in eis, qui tenentur stare certo loco: ad quod facit l. quique litigandi 4. D. de in jus vocando, et ibi Bart.

(6) Guardar villas, o castillos. Nam milites non possunt sine licentia recedere de suis mansionibus, et locis deputatis, l. tribuni 11. et l. milites 15. C. de re milit. lib. 12.

(7) Fueren enfermos. Sed tunc, si esset infirmitas prolixa, teneretur mittere procuratorem: videas Speculatorem, tit. de procur. §. 2. in fine.

(8) De grandes enfermedades. Ut in l. quæsitum 60. §. 1. D. de re iudic.

(9) O presos. Teneretur tamen mittere procuratorem, si ibi esset copia procuratorum, ut notat Bart. in l. is qui reus, ad finem, D. de publico iudic. et Paulus in l. 2. D. de in jus vocando.

(10) En aquel dia que las fizieren. Vel si sunt nuptiæ magni domini, durante festivitatem, quæ fit per multos dies, secundum Alberic. in l. 2. D. de in jus vocando.

(11) Fasta que sean tornados. Poterit tamen tunc citari, ut post reditum à funere amici compareat, secundum Bart. in dicta l. 2. De de in jus vocando: et videas quòd habetur in l. 15. tit. 9. 7. Part. et quæ ibi dixi.

(12) O que son de fuera de su sentido. Adde dictam l. quique litigandi 4. D. de in jus vocando.

(13) Aquellos que. Innuit ista lex, quòd citatio non posset fieri in personam minoris, sed tutor debeat citari; quòd intellige in infante; sed in majore infante citari posset, ut legitime compareat, ut dicit Glos. in l. quique, D. de in jus vocando, et notat Bart. in l. 1. §. sufficit, D. de administ. tutor. Crederem, quòd si pupillus habet tutorem, non sufficeret pupillum citari per istam legem quæ expresse decidit: si tamen minor major infante non haberet tutorem, teneretur citatio in ejus persona, et ipse deberet legitime comparere, ut notat Glos. in l. si minor 5. D. de bonis auctor. iudic. poss. Bald. in l. 1. C. qui petant. tutor.

(14) En mandaderia. L. hi qui absunt 57. D. ex quib. caus. majores.

(15) Al pregonero. Adde dict. l. 2. D. de in jus vocando.

(16) De otro. Adde dictam l. quique 4. D. eod.